



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 133-22
Saturday, 27th May, 2000

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 27 mai 2000

Criminal Code Code criminel

DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable David H. Tsubouchi, Solicitor General of Ontario, on the 4th day of May 2000, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Breathalyzer® 900 and 900A.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable David H. Tsubouchi, Solliciteur Général de l'Ontario, le 4 mai 2000, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Breathalyzer® 900 et 900A.

Richard P. Darling	Grassy Narrows First Nations Police Service
Melissa Defausses	Amherstburg Police Service
Steve Durocher	Canada Customs and Revenue Agency
Sylvain Leclerc	Canada Customs and Revenue Agency
Jonathan W. Rae	Canada Customs and Revenue Agency
Joseph Patrick Ryan	Canada Customs and Revenue Agency
Marty Roy Singleton	Mishkeegogamang First Nations Police Service
J.R. Sleziak	Canada Customs and Revenue Agency
David Budzinski	Ontario Provincial Police
Jason Edward Butcher	Ontario Provincial Police
Susan Cain	Ontario Provincial Police
Mike Cholette	Ontario Provincial Police
Guy R. Degagne	Ontario Provincial Police
Lynne M. Fadden	Ontario Provincial Police
Michael P. Grootenboer	Ontario Provincial Police
Shawn C. Kivell	Ontario Provincial Police
Helen R. Lamont	Ontario Provincial Police
Dereck A. McLean	Ontario Provincial Police
James W. Neild	Ontario Provincial Police
Norm O'Bonsawin	Ontario Provincial Police
Frank J. Pastoor	Ontario Provincial Police

Bill Rankin
Deanne L. Nelligan

Ontario Provincial Police
Canadian Armed Forces

(6654) 22

DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable David H. Tsubouchi, Solicitor General of Ontario, on the 4th day of May 2000, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 5000C.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable David H. Tsubouchi, Solliciteur Général de l'Ontario, le 4 mai 2000, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 5000C.

Kevin J. Beaudoin	Lasalle Police Service
Rene Berger	Chatham-Kent Police Service
Donald J. Brown	Amherstburg Police Service
Peter F. Chevalier	Lasalle Police Service
Michael Cox	Amherstburg Police Service
Melissa Defausses	Amherstburg Police Service
Dave Draw	Lasalle Police Service
Cameron Graber	Lasalle Police Service
Steve Hubley	Chatham-Kent Police Service
Stephen Ross	Amherstburg Police Service
W. Charles Scanlan	Lasalle Police Service
Kevin G. Armstrong	Ontario Provincial Police
Mike Beatty	Ontario Provincial Police
John W. King	Ontario Provincial Police
David Maine	Ontario Provincial Police
J.R. Mark Smith	Ontario Provincial Police
M. Fred Wondergem	Ontario Provincial Police

(6655) 22

Published by Ministry of Consumer & Commercial Relations
Publié par Ministère de la Consommation et du Commerce

© Queen's Printer for Ontario, 2000
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2000



1057

MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes
Postage paid Port payé

Lettermail Poste-lettre

10010295

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act, 1987* and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage, L.R.O. 1990, chapitre T.22, et/ou la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. 1987, chapitre 35*. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registrateur des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

ALLSTATE MOVING & STORAGE INC. MISSISSAUGA, ON	GIFFORD-MCKAY, KIMBERLEY, B. WATERFORD, ON	728454 ONTARIO INC. UTTERSON, ON
AUSTINLEE TRANSPORTATION INC. WATERDOWN, ON	MONSMA, ALLEN KINGSVILLE, ON	795650 ALBERTA LTD. EDMONTON, AB
BANISTER PIPELINE CONSTRUCTION COMPANY EDMONTON, AB	NORTHEASTERN LIQUID EXPRESS INC. DRUMBO, ON	1074187 ONTARIO LTD. COCHRANE, ON
BHOGAL, BALWINDER CAMBRIDGE, ON	OUELLET, GINO NOELVILLE, ON	1082417 ONTARIO LTD. NEW LISKEARD, ON
BISHOP PROPERTIES INC. WALTON, NY	TRANSPORT NORMAND PAUZE INC. LACHINE, QC	1206729 ONTARIO LTD. WINDSOR, ON
CAMPBELL, MELVIN, R. DRUMBO, ON	POSER TRANSPORT LTD. KITCHENER, ON	1314185 ONTARIO LTD. WOODBIDGE, ON
COXON, KEITH, STANLEY CLINTON, BC	PREFERRED PACKING AND MOVING SOLUTIONS INC. BURLINGTON, ON	1359144 ONTARIO INC. BRAMPTON, ON
DELL TRUCKING & EXCAVATING INC. MARKHAM, ON	SANINCO INC. ST LIN, QC	1382574 ONTARIO INC. SCARBOROUGH, ON
EAST WEST EXPRESS INC. BRAMPTON, ON	SKY LAND INTERNATIONAL INC. ETOBICOKE, ON	1407396 ONTARIO INC. THORNHILL, ON
EVERGREEN CANADA CARTAGE LTD. MISSISSAUGA, ON	STANDARD EXPRESS INC. MILWAUKEE, WI	1414328 ONTARIO INC. HAMILTON, ON
FMTK HOLDINGS LTD. LANSLOWNE, NB	STEVENSON, DEAN PORT SYDNEY, ON	1416056 ONTARIO LTD. MILLGROVE, ON
HACHEY, GILLES ELLIOTT LAKE, ON	THERRIEN, CHRISTIAN HEARST, ON	1417005 ONTARIO CORPORATION PICKERING, ON
H & I ENTERPRISES VANLEEK LTD. VANLEEK HILL, ON	THOMPSON, BILLY, L. PERRYVILLE, MO	9018-4680 QUEBEC INC. ST-LAURENT, QC
KHINDA, JASPAL, SINGH CAMBRIDGE, ON	ALAIN TREPANIER TRANSPORT LTEE ROSEMERE, QC	9081-1761 QUEBEC INC. ST-CONSTANT, QC
L.C.S. LOGISTICS INC. WOODBIDGE, ON	TRUCKIN UP TRANSPORT INC. OTTO, NY	J. Greig Beatty Manager Chef de Service
LIMEHOUSE TRANSPORT INC. LIMEHOUSE, ON	WALLACE TRANSPORT LTD. ALMA, ON	



GOVERNMENT NOTICE

Notice to Carriers
Forfeiture of Surety Bond

LB# 000388

ICE International Cargo Expeditors Ltd.
7686 Kembel Street Unit #14
Mississauga, ON L5S 1E9

Take notice that any person having claim arising out of a Load Brokerage Service against the above Load Broker, who carried on business in the Province of Ontario, is required to file a claim together with a copy of a court judgement with the Deputy Registrar of Motor Vehicles at:
301 St. Paul Street, 3rd Floor
St. Catharines, ON L2R 7R4

On or before NOVEMBER 7, 2000

Note: That where the dollar value of the payable claims exceed the dollar value of the forfeited bond (\$10,000.00) the payment will be made on a pro rata basis.

Any queries contact: Louis Janetos, at telephone,
905-704-2534, or 1-800-387-7736 (Ontario only)

Greig Beatty
Deputy Registrar of Motor Vehicles

Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant *i.e.* business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS
SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

**Adventure Limousine And Wedding
Planning Service Inc.**
1184 Maureen Cresc., Sudbury, ON P3A 4R7

45806

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip:

1. for the Ontario Lottery & Gaming Corporation (Sudbury Race-track Slots) from points in the City of Sudbury.

PROVIDED THAT:

- (a) charters other than those authorized herein are prohibited;
- (b) the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of twenty (20) passengers exclusive of the driver.
2. from the City of Sudbury.

Provided that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of eight (8) passengers exclusive of the driver.

Darryl Guiotto
3856 Highway 35, R. R. # 2,
Cameron, ON K0M 1G0

45810

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Counties of Haliburton and Victoria and a place known as Beaverton in the Regional Municipality of Durham to the Ontario/USA and Ontario/Quebec border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT:

1. there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin;
2. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54.

45810-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Counties of Haliburton and Victoria and a place known as Beaverton in the Regional Municipality of Durham.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54.

Phil's Bus Lines Ltd.
3 Calford St., Naughton, ON P0M 2M0

30579-A

Applies for the approval of transfer of shares as follows:

500 Common Shares of the capital stock of Phil's Bus Lines Ltd. now in the name of the Estate of Phillipe Barbeau to Mary Jane Barbeau of 3 Calford St., Naughton, Ontario P0M 2M0.

Rideau Bus Lines Ltd.
2734 Roger Stevens Dr., North Gower,
ON K0A 2T0

29527-E

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Ottawa Carleton to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT:

1. there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;
2. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of

Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54.

NOTE: This replaces the terms which appeared in the Ontario Gazette dated April 8, 2000.

29527-F

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Ottawa Carleton.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54.

NOTE: This replaces the terms which appeared in the Ontario Gazette dated April 8, 2000.

NOTICE

The following are applications for the transfer of extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act **which will be heard by the Ontario Highway Transport Board at its premises at 151 Bloor Street West, 10th Floor, Toronto, Ontario M5S 2T5 at 10:00 am on Tuesday, the 20th of June, 2000.** All information pertaining to the applicant is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection BY JUNE 13, 2000. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

Denny Bus Lines Ltd.
R. R. # 2, Acton, ON L2J 2L8

32250-A4/A5

Applies for the approval of the transfer of extra-provincial operating licence No. X-3191 and public vehicle operating licence No. PV-5137 now in the name of M. J. Murray and Sons Consulting Inc., 428 Traviss Dr., Newmarket, ON.

Felix D'Mello
 Board Secretary/
 Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

2000-2-21

FUNG PROPERTIES INC. 632067

2000-3-29

FLOWERS BY MICHELE LIMITED 729753

GEORGE TAHAN HOLDING CO. LIMITED 476232

SUN YEE TUNG HOT POT LTD. 1019301

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2000-3-30	
ADAMS AUCTIONS LTD.	444070
MEDALLION NATIONAL FINANCIAL INC.	664340
NORMANDY AMERICAS SUBCO INC.	1355872
RICHARD FEIGE AND ASSOCIATES INC.	292660
711130 ONTARIO INC.	711130
2000-3-31	
PAUL J. SUTTON HOLDINGS INC.	649611
901055 ONTARIO INC.	901055
1008755 ONTARIO LIMITED	1008755
1093767 ONTARIO INC.	1093767
1148663 ONTARIO INC.	1148663
2000-4-3	
CASTLE CUSTOMER SOLUTIONS INC.	1337173
510135 ONTARIO INC.	510135
2000-4-4	
CANADIAN PROPERTY MAINTENANCE INCORPORATED	1040530
637845 ONTARIO LIMITED	637845
2000-4-5	
NEWLINE IMPORTS LIMITED	335908
453956 ONTARIO LIMITED	453956
2000-04-06	
ALDO'S PLACE LIMITED	450302
MELISE DISTRIBUTORS INC.	1261377
ZAP INTERNATIONAL INC.	1027647
1041782 ONTARIO INC.	1041782
2000-4-7	
KAPUSKASING BROADCASTING COMPANY LIMITED	135607
1064159 ONTARIO INC.	1064159
2000-4-10	
GREGORY RADIO AND APPLIANCES LIMITED.	134683
MAPLE LEAF DATA SYSTEMS INC.	1156606
2000-4-11	
OAKMILLS HOLDINGS (BARRIE) INC.	1146339
SIMCOE DIVE CENTRE INC.	1128571
WINDGRASS HOLDINGS INC.	814217
2000-4-14	
KITCHENER FUNERAL HOME LTD.	757065
2000-5-1	
BIG PICTURE GRAPHICS INC.	1263367
BRYDGES REALTY LIMITED	352538
LIMESTONE TELECOM LTD.	1178353
M & D AUTOMOTIVE LTD.	382705
ZERMAR MANUFACTURING INC.	1016792
2000-5-2	
KEN KIRK HEATING LTD.	434864
NORTHERN FINANCIAL INC.	1188023
434891 ONTARIO INC.	434891
510891 ONTARIO INC.	510891
2000-5-3	
JACK DOUGLAS FURS LTD.	593018
WOODHOLME HOLDINGS LIMITED	69935
2000-5-4	
W.G.J. CONSULTANTS INC.	898785
592952 ONTARIO LTD.	592952
2000-5-5	
BART SIMMONS LIMITED.	217626
IKO LEARNING CENTRE INC.	1010157
KRAEHLING & SON BUILDER LTD.	427413
LASER DRAGON CO. LTD.	1075288
MACH-TECHNIC MARKETING INC.	999394
OBJECT SYSTEMS INC.	987148
VIRK TRANSPORTATION LTD.	1211412
1291407 ONTARIO INC.	1291407
2000-5-8	
REFLEX CANADA INC.	1185648
SML BEAUTY CLUB INC.	1293586
VJW DESIGN & RENOVATION LIMITED.	1207175
WE ARE PANES LTD.	909622
538625 ONTARIO INC.	538625

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2000-5-9	
DONWAY OPTICAL INC.	1244069
VISION WIN INC.	1136826
1392222 ONTARIO LIMITED	1392222
2000-5-10	
LONDONCONNECT INC.	1343823
RAD-ZEL INVESTMENTS LTD.	808094
YONGE COLBORNE HOLDINGS LTD.	1149755
878243 ONTARIO LIMITED	878243
907106 ONTARIO INC.	907106
1345928 ONTARIO LIMITED	1345928
1378249 ONTARIO INC.	1378249
2000-5-11	
ARGOR HOLDINGS LTD.	606515
C.H.Y. ELECTRONICS (CANADA) INC.	953368
DATE SUPERMARKET LIMITED.	450912
DCI HOTEL CORPORATION.	762671
ELDER HOLDINGS LIMITED.	267528
FLUID ENGINEERING SERVICES LTD.	856337
PLASE CORPORATION	995648
470494 ONTARIO LIMITED	470494
2000-5-12	
HOPEFILL MANAGEMENT SERVICES LTD.	1123967
KUHN GRAPHIC SERVICES INC.	365802
RADIO AKROPOLIS INC.	1163076
RAYLINDA INVESTMENT & CONSULTANTS CO. LTD.	1179535
681045 ONTARIO CORP.	681045
888055 ONTARIO LIMITED	888055

22/00
CAROL D. KIRSH,
Director, Companies Branch
Directrice, Direction des compagnies

Cancellations for Cause (Business Corporations Act) Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, by orders under Section 240 of the *Business Corporations Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved: The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats des sociétés énumérées ont été annulés pour un motif suffisant et, dans le cas de certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2000-5-15	
HOSKIN COPY SERVICES INC.	1111640
VIT MANERA AMERICAN MOVIE PRODUCTION INC.	1375665
1367443 ONTARIO INC.	1367443

22/00
CAROL D. KIRSH,
Director, Companies Branch
Directrice, Direction des compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Notice de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2000-5-12	
PARTNERS IN CREDIT INC.	1294383
1360824 ONTARIO INC.	1360824
1360825 ONTARIO INC.	1360825
2000-5-15	
MAZA INC.	1187792
BLUE CHIP CAPITAL CORPORATION.	1122472
2000-5-16	
IDEAL FOOD SERVICE EQUIPMENT	364343

CAROL D. KIRSH,
Director, Companies Branch
Directrice, Direction des compagnies

22/00

Cancellation for Filing Default (Corporations Act) Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under section 317 (9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved: The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2000-5-12	
FONTHILL PRE-SCHOOL INCORPORATED.	359218

CAROL D. KIRSH,
Director, Companies Branch
Directrice, Direction des compagnies

22/00

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis d'inobservation de la loi sur les corporations

The Director has been notified by the Minister of Revenue that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Revenue, 33 King Street West, Oshawa, Ontario, L1H 8H6.

Le ministre du Revenu a informé l'administrateur unique que les compagnies suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des personnes morales*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (1) de la *Loi sur les compagnies*, si les compagnies citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites compagnies se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des compagnies, ministère du Revenu, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

770486 ONTARIO INC.	770486
--------------------------	--------

CAROL D. KIRSH,
Director, Companies Branch
Directrice, Direction des compagnies

22/00

Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la loi sur l'imposition des personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an order dated 1st May, 2000 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 1 mai 2000 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des personnes morales* et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée :

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

ACME BUILDING AND CONSTRUCTION LIMITED	61404
ACTON DRYWALL LTD.	743494
AIR-MAX LIMITED.	713078
ALL-TERRAIN TRACK SALES & SERVICES LTD.	449767

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
ARKLAND TRUCKING LTD.	702550
ASTRO INTERNATIONAL TRANSPORT INC.	945121
BELAIR CAPITAL GROUP LIMITED.	594303
BELLCAMP DRYWALL CORPORATION	920786
BROOKFINE CONSTRUCTION LIMITED.	495043
CALEDONIA CONCRETE FINISHING COMPANY LTD.	581735
CARL-VIEW INVESTMENTS INC.	697111
CASBRI PROPERTY MAINTENANCE INC.	1125375
CELASTRUS HOLDINGS LTD.	356045
CHRILISA SYSTEMS INC.	415244
COPRA REPRODUCTIONS LTD.	592635
CORRIGAN ENTERPRISES INC.	795644
DATON BEAUTY SALON LIMITED	104890
DESARRA LIMITED	513158
DISPOSAL MANAGEMENT OF CANADA INC.	597591
DOUGALL'S ROADHOUSE TAVERN LTD.	601357
DUBAWN HOLDINGS INC.	574093
DUCA BROS. NIAGARA CONSTRUCTION CO. LIMITED	984352
FPC INC.	874585
G & L FARMS LIMITED	293783
GILSPORT RESTAURANTS INC.	1085441
GLOBAL LINK COMMUNICATION INC.	1051085
HANSEN LANDSCAPING LTD.	508525
HARRY MILLER CONSTRUCTION LIMITED	205627
HQ ONTARIO INC.	977349
INTELLIVEST FINANCIAL CORPORATION	999538
INTERTECH SYSTEMS LTD.	752473
JJCMM INVESTMENTS LIMITED	548191
JO/REM CENTRAL SPRINKLER LTD.	489560
K.C. MECHANICAL CONTRACTORS LTD.	685384
LAKEWOOD TRAILER ESTATES (1983) LTD.	531710
LENPAR CORPORATION	369208
LIMMER INVESTMENTS LTD.	914019
LUXURY AUTOMOBILES LONDON LIMITED	280200
MAITLAND INDUSTRIAL SALES INC.	1057739
MALLAN REALTY INC.	891172
MARPAM LIMITED	649120
MEADOWVALE GLASS AND MIRROR LTD.	447383
METROWIDE COMMUNICATIONS (519) INC.	985215
MLADENOFF INVESTMENTS COMPANY LIMITED	228164
MLADENOV GROUP ENTERPRISES INC.	740443
NARD INVESTMENTS LIMITED	633846
NORTH QUARTER FARMS INC.	400183
NOVGlad LIMITED	951013
OMNIMEGA CORPORATION	594424
OPSYS ENGINEERING LIMITED	697645
P & J CONTROLS INC.	958957
PASQUALE MARRA ENTERPRISES INC.	814398
PAUL R. KITCHEN SURVEYING LIMITED	586685
PITCO BUILDING CORPORATION	734286
R. E. MACKENZIE HOLDINGS INC.	946923
R.I.F. TOWING INC.	969028
RE-FIND MANAGEMENT INC.	759147
REGAL ALUMINUM LTD.	515472
SIMON/ROSS & ASSOCIATES INC.	802369
STEPHEN J. MCCASEY & ASSOCIATES INC.	582387
SURE-WAY TRANSPORT LIMITED.	419560
TAI TIN TRADING CO. LTD.	920583
TOUCHSTONE SOFTWARE INC.	902510
TRIOPT HOLDINGS LIMITED	374485
TURNER'S LANDSCAPING LTD.	627042
UNIBAN TRAVEL LIMITED	316166
V. & R. SENSATIONAL MARBLE & FIBERGLASS PRODUCTS LTD.	389381
VELVET FILM PRODUCTIONS LIMITED	207187
VILLAGE APPRAISAL SERVICES INC.	861657

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
WILLIAMS CARPENTRY LTD.	1004607
290020 ONTARIO LIMITED.	290020
461212 ONTARIO LIMITED.	461212
509024 ONTARIO INC.	509024
554065 ONTARIO LIMITED.	554065
624894 ONTARIO LIMITED.	624894
639622 ONTARIO LIMITED.	639622
641717 ONTARIO LIMITED.	641717
718787 ONTARIO INC.	718787
780615 ONTARIO LIMITED.	780615
795038 ONTARIO LIMITED.	795038
813732 ONTARIO LIMITED.	813732
827418 ONTARIO LTD.	827418
830830 ONTARIO LIMITED.	830830
849742 ONTARIO INC.	849742
888073 ONTARIO LIMITED.	888073
895069 ONTARIO INC.	895069
991881 ONTARIO INC.	991881
1030175 ONTARIO INC.	1030175
1061851 ONTARIO INC.	1061851
1068945 ONTARIO INC.	1068945
1112705 ONTARIO LIMITED.	1112705

22/00
CAROL D. KIRSH,
Director, Companies Branch
Directrice, Direction des compagnies

Co-operative Corporations Act (Certificate of Incorporation Issued) Loi sur les sociétés coopératives (Certificat de constitution délivrés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, a certificate of Incorporation has been issued to:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés coopératives* un certificat de constitution a été délivré à :

Name of Corporation and Head Office:
Nom de la compagnie et siège social :

2000-5-8
Coopérative Capital Test Inc., Curran

JOHN M. HARPER,
Director, Examination
Licensing and Enforcement Division
by delegated authority from
Dina Palozzi
Superintendent of Financial Services.
Directeur, Examen
Division de la délivrance des permis
et de l'application des mesures législatives
en vertu de pouvoirs délégués par
Dina Palozzi
surintendante des services financiers.

22/00

Ministry of Natural Resources / Ministère des richesses naturelles

GOVERNMENT NOTICE

pursuant to

**Ontario Regulation 664/98
made under the**

Fish and Wildlife Conservation Act

Upon the authority of the Fish and Wildlife Conservation Act and in accordance with Ontario Regulation 664/98, the average monthly price for a pound of unprocessed fish of that species for that month by economic zone are set out as follows:

1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from **Lake Ontario**

	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Lake Whitefish	1.05	1.29	0.66	0.68	0.70	0.70	0.75	1.03	0.83	0.78	0.75	0.82
Lake Herring	0.37	0.25	0.32	0.27	0.26	0.20		0.28	0.27	0.36	0.28	0.24
Carp		0.20	0.20	0.13	0.23	0.24		0.15	0.15	0.10	0.15	0.25
Bullhead	0.45	0.45	0.41	0.31	0.32	0.37	0.35	0.32	0.36	0.28	0.24	0.25
Channel Catfish		0.10	0.10	0.25	0.25	0.25	0.50	0.50	0.30	0.23	0.23	
American eel				1.30	1.33	1.46	1.13	1.00	1.59	1.58	1.60	3.00
White Perch	0.88		0.86	0.62	0.59	0.52	0.25	0.48	0.50	0.51	0.46	0.48
White Bass	1.00	1.00		0.50					0.78	0.90		
Crappie	2.00	2.00	2.47	2.45	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
Sunfish	1.48	1.48	1.33	1.17	1.08	0.94	0.67	0.60	1.00	1.00	0.92	0.84
Yellow Perch	2.50	2.50	2.47	2.12	2.05	2.24	2.29	2.49	2.49	2.49	2.47	2.48
Walleye	2.00	2.00	2.00		1.57	1.69	2.03	1.86	1.67	1.75	1.67	1.75
Freshwater Drum	0.11	0.14	0.14	0.10	0.10	0.09	0.10	0.10	0.10	0.10	0.08	

1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from **Lake Erie**

	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Lake Sturgeon					3.00							
Lake Whitefish	1.50	1.49	1.31	1.16	1.06	1.07	0.98	1.11	1.16	1.15	1.09	1.13
Rainbow Smelt		0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	
Northern Pike			0.90	0.70	0.80				0.85	0.87	0.80	0.75
Carp			0.07	0.18	0.15	0.10	0.10	0.10	0.30	0.15	0.08	0.23
Bullhead			0.45	0.37	0.36				0.50	0.47	0.37	0.35
Channel Catfish		0.25	0.29	0.44	0.47	0.50	0.38	0.28	0.40	0.46	0.66	0.75
American eel				3.00	3.00					1.00		
White Perch		0.85	1.02	0.93	0.75	0.76	0.55	0.55	0.57	0.72	0.66	0.65
White Bass	1.25	1.25	1.23	0.76	0.55	0.76	1.18	1.02	0.98	1.00	1.00	1.00
Crappie			2.88	2.98	2.80				3.00	3.00	3.00	3.00
Sunfish			1.42	1.57	1.85				1.74	1.78	1.87	2.00
Yellow Perch		3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
Walleye	1.88	2.73	2.20	2.03	1.89	1.84	1.79	1.82	1.86	1.88	1.89	1.91
Freshwater Drum		0.06	0.10	0.08	0.09	0.09	0.09	0.08	0.09	0.08	0.09	0.09

1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from **Lake Huron**[illegible]1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from **Georgian Bay**[illegible]

1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from
Lake Huron – North Channel

	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Lake Sturgeon				3.00	3.00	5.00	4.50	4.00	4.50	4.00	5.00	
Lake Trout			0.80	0.84	0.90	0.77	0.77	0.87	0.84	0.75		0.70
Lake Whitefish			1.30	0.90	0.90	0.90	0.92	0.96	1.04	0.87	0.85	0.85
Lake Herring			0.30	0.30	0.38	0.46	0.50	0.55	0.32	0.45	0.40	0.40
Menominee				0.20	0.55	0.60	0.56	0.57	0.57	0.56	0.30	0.30
Chubs				1.15	1.32	1.60	1.42	1.30	1.25	1.30	1.30	
Rainbow Smelt				0.25	0.10	0.10	0.10	0.10				
Northern Pike				0.98	0.67	1.00		0.60	0.70	0.74	0.74	
Carp				0.30	0.30	0.10	0.30	0.30	0.30	0.30		
Channel Catfish					0.30	0.30	0.30	0.30		0.40		
Yellow Perch				2.30	2.25	1.50	1.50	1.50	2.00	2.65	2.90	1.50
Walleye				2.00	2.00	2.00		1.25	1.85	1.88	2.12	
Freshwater Drum					0.30	0.30		0.30		0.30		

1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from
Eastern Lake Superior

	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Lake Trout	1.00	0.87	0.82	0.73	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.66	0.66
Lake Whitefish	1.49	1.63	1.63	1.44	1.22	1.05	0.99	1.06	1.46	1.55	1.40	1.58
Lake Herring				0.15	0.15	0.15			0.15	0.26	0.45	0.45
Menominee					0.45	0.45		0.45	0.20	0.15	0.15	
Chubs												
Carp					0.10	0.10						
Yellow Perch					3.00	3.00		3.00	3.00	3.00	3.00	

1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from
Western Lake Superior

	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Lake Trout	0.91	0.93	0.86	0.72	0.69	0.75	0.70	0.69	0.70	0.69	0.65	0.67
Lake Whitefish	1.73	1.82	1.89	1.35	1.03	0.83	0.81	0.81	1.13	0.99	1.07	1.25
Lake Herring	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15		0.15	0.15	0.46	0.56	0.49
Menominee				0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45
Northern Pike				0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.40	0.40	
Carp					0.10	0.10			0.10	0.10	0.10	
Yellow Perch				3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00		
Walleye				2.07			2.00	1.73	2.00	1.65		

1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from **Lake Nipigon**

	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Lake Sturgeon									3.00			
Lake Trout		0.86	0.83	0.70					0.63	0.61		
Lake Whitefish		1.79	1.89	1.38					1.09	1.02		
Lake Herring												
Menominee												
Rainbow Smelt				0.40	0.40							
Northern Pike		0.55	0.38	0.35					0.40			
Yellow Perch												
Sauger												
Walleye			2.67						1.80	1.74		

1999 Average Monthly Price by Species for Calculating 1999 Final Royalty Rates for Commercial Fish Harvested from
Northern Inland Waters

	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Lake Sturgeon							2.75	2.75				
Lake Whitefish	1.60	1.75	1.78	1.58	0.87	0.86	0.78	0.80	1.10	1.17	1.00	1.23
Northern Pike	0.35	0.35	0.48	0.43	0.40	0.42	0.34	0.50	0.56	0.57	0.42	0.47
Crappie					3.50	3.45		2.45		3.50	3.50	
Yellow Perch	1.75	2.00	2.00	2.43	2.90	2.30	1.69	2.19	2.50			
Sauger	1.70	1.70	1.70	1.80	1.88	1.54	1.45	1.43		1.45	1.75	
Walleye	1.95	1.97	2.37	1.56	1.65	1.63	1.40	1.96	2.00	2.00	1.70	2.00

Dated at Toronto this 8th day of May, 2000.

(6656) 22

JOHN C. SNOBELEN,
Minister of Natural Resources.**Ministry of Natural Resources**
Ministère des richesses naturelles**GOVERNMENT NOTICE**

pursuant to

Ontario Regulation 664/98
made under the***Fish and Wildlife Conservation Act***

Upon the authority of the Fish and Wildlife Conservation Act and in accordance with Ontario Regulation 664/98, the average annual for the preceding year for a pound of unprocessed fish of that species for each economic zone are set out as follows:

1999 Average Price by Species for Calculating 2000 Interim Royalty Rates for Commercial Fish Harvested by Economic Zone

	Lake Ontario	Lake Erie	Lake Huron	Georgian Bay	Lake Huron North Channel	Eastern Lake Superior	Western Lake Superior	Lake Nipigon	Northern Inland Water
Lake Sturgeon	0.76	3.00	2.89	1.75	3.19			3.00	2.75
Lake Trout			0.86	0.64	0.83	0.70	0.79	0.78	
Lake Whitefish		1.12	1.24	1.39	0.96	1.37	1.33	1.60	1.46
Menominee			0.54		0.57	0.35	0.45		
Rainbow Smelt		0.23			0.25			0.40	
Northern Pike		0.77		0.70	0.75		0.36	0.39	0.44
Lake Herring	0.28		0.50	0.42	0.43	0.41	0.54		
Chub			1.63	1.62	1.35				
Carp	0.16	0.15			0.27	0.10	0.10		
Bullhead	0.32	0.38							
Channel Catfish	0.25	0.38	0.50		0.31				
American eel	1.36	2.71							
White Perch	0.54	0.70	0.49						
White Bass	0.94	0.86	0.81						
Crappie	2.21	2.96							3.49
Sunfish	1.04	1.68							
Yellow Perch	2.28	3.00	3.00		2.22	3.00	3.00		1.92
Sauger									1.68
Walleye	1.69	1.90	2.00	1.68	1.88		1.79	1.81	1.83
Freshwater Drum	0.10	0.09	0.20		0.30				

Dated at Toronto this 8th day of May, 2000.

(6657) 22

JOHN C. SNOBELEN,
Minister of Natural Resources for the Province of Ontario.

Ministry of Municipal Affairs and Housing Ministère des affaires municipales et du logement

BUILDING CODE ACT, 1992 / LOI DE 1992 SUR LE CODE DU BÂTIMENT

RULINGS OF THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING DÉCISIONS DU MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to subsection 29(4) of the *Building Code Act, 1992* that the following Rulings have been made under Clause 29(1)(a) of *The Building Code Act, 1992* authorizing the use of innovative materials, systems or building designs evaluated by the Canadian Construction Materials Centre which is a materials evaluation body designated in the Ontario Building Code:

PAR LA PRÉSENTE, conformément au paragraphe 29 (4) de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*, AVIS EST DONNÉ que le ministre a rendu les décisions suivantes, autorisant l'emploi de nouveaux matériaux, installations, réseaux ou conceptions du bâtiment évalués par le Service canadien d'évaluation des matériaux de construction, un organisme d'évaluation des matériaux désigné dans le code du bâtiment de l'Ontario:

Ruling Number	Date	Material, System or Building Design	Manufacturer/Agent
95-13-32-(12695-R) (Revised)	May. 8/00	GeoDrain Foundation Insulation Board	Plasti-Fab Ltd.

(6653) 22

**Applications to
Provincial Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

CLAUDE L. DESROSIERS.
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

**Applications to Provincial Parliament
Demandes au Parlement provincial**

**THE BANK OF NOVA SCOTIA TRUST COMPANY AND
NATIONAL TRUST COMPANY**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of The Bank of Nova Scotia Trust Company and National Trust Company an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to provide for the transfer of the personal trusteeship and personal agency business of National Trust Company to The Bank of Nova Scotia Trust Company and to ensure that the rights and obligations of those who have relations with National Trust Company and The Bank of Nova Scotia Trust Company with respect to that trusteeship and agency business are clearly determined.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 16th day of May, 2000.

(3264) 22-25 MCCARTHY TÉTRAULT,
Counsel for Applicants.

KMFC HOLDINGS INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Harold Kaaz and Ruth Kaaz, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive KMFC Holdings Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Oshawa, this 17th day of May, 2000.

(3265) 22-25 HAROLD KAAZ,
RUTH KAAZ.

**Miscellaneous Notices
Avis divers**

LANGDON INSURANCE COMPANY

GALT INSURANCE COMPANY

APPLICATION FOR LICENCE

An application to the Minister of Finance for Canada has been made, in accordance with section 25 of the *Insurance Companies Act* (Canada) [the "Act"], for the issuance of letters patent under the Act incorporating wholly-owned subsidiaries of Helvetia Swiss Insurance Company, Limited and Assicurazioni Generali S.p.A. as federal insurance companies, for the purpose of carrying on the business of property and casualty insurers. The incorporated companies shall operate under the names "Langdon Insurance Company" and "Galt Insurance Company" respectively [the "Companies"] and, in French, "Société d'assurance Langdon" and "Société d'assurance Galt". The head offices will be located in Toronto, Ontario.

Notice is hereby given in accordance with section 49 of the *Insurance Act* (Ontario) that, following incorporation, the Companies will apply to the Superintendent of Financial Services of Ontario for licences authorizing the Companies to transact in Ontario, automobile, fidelity, liability and property reinsurance.

Dated at Montréal, this 6th day of May, 2000.

(3245) 19-22 OGILVY RENAULT S.E.N.C.,
Attorneys.

**Sheriffs' Sales of Lands
Ventes de terrains par le shérif**

File # 99-1081
Court # 99-BN-2512

UNDER AND BY VIRTUE OF A Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division) directed to the Sheriff of the Regional Municipality of Halton against the real and personal property of SHAWN SCARLETT LES STRANGE carrying on business under the firm name and style of SHAWN'S ROOFING, Debtor, at the suit of SPAR ROOFING & METAL SUPPLIES LIMITED, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of SHAWN SCARLETT LES STRANGE in the lands and premises described as follows:

Unit 14, Level 1, Halton Condominium Plan No. 60, Town of Oakville, Regional Municipality of Halton, together with its appurtenant common interest, Land Titles Division of Halton (No. 20)

Municipally known as 1350 Hampton Court, Unit 14, Oakville, Ontario. This is an 8 room, 4-bedroom end unit townhouse.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of SHAWN SCARLETT LES STRANGE, Debtor, in the said lands and tenements, I shall offer for sale by Public Auction in my office Court-house, 491 Steeles Avenue East in the town of Milton, on June 27, 2000 at 11:00 in the morning.

Mortgages: approximately \$85,661.32 and \$10,862.14

The purchaser is responsible for all mortgages, charges, liens and other encumbrances.

TERMS: Cash or certified cheque made payable to
Minister of Finance.
Deposit of 10% of bid price at time of sale.
10 days to arrange financing.
Delivery only on payment in full, failing which
all payments are forfeited.
Other conditions as announced.

NOTE: No person working for the Ministry of the Attorney General may purchase, any goods or chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

This sale is subject to cancellation up to the time of sale without further notice.

Dated at the Town of Milton, this 27th day of April, 2000.

ALISON HEDDEN,
Manager, Client Services,
Civil Enforcement Office,
Regional Municipality of Halton,
(905) 878-7285

(3266) 22

UNDER AND BY VIRTUE OF A Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division) Sault Ste. Marie Small Claims Court to me directed, against the real and personal property of PETER PRINCIPE, Defendant, at the suit of BANK OF MONTREAL, Plaintiff, I have seized and taken in execution one half right, title, of his interest, and equity of redemption of the said PETER PRINCIPE, in and to the following described:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situate, lying and being in the District of Algoma and Province of Ontario and being composed of:

Lot 6, Parkdale "A" Subdivision, Plan 14650, 63 Ransome Drive, Municipality Address City of Sault Ste. Marie, District of Algoma, and Province of Ontario.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of the said PETER PRINCIPE in the said lands and tenements, I shall offer for sale by Public Auction on Wednesday, June 28, 2000 at 11:00 a.m. at the Court House, 426 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z7.

TERMS: Cash or certified cheque.
Deposit of 10% of bid price at time of sale.
Ten days to arrange financing.
Delivery only on payment in full.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase, any goods or chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

This sale is subject to cancellation up to the time of sale without any further notice.

Dated at Sault Ste. Marie, this 23rd day of May, 2000.

GISELE SERVANT,
Court Enforcement Officer,
Sheriff's Agent,
Tel. (705) 945-8000 Ext. 534.
Pour des renseignements en français
veuillez composer au (705) 945-8000
poste #590.

(3268) 22

Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT

THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF WARDSVILLE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on the 27th day of June, 2000 at 21935 Hagerty Road, Wardsville, Ontario N0L 2N0.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Part Lot 15, Range 1 North of the Longwoods Road, being Part 2 on Reference Plan 34R-181, Village of Wardsville, County of Middlesex, being municipally known as 137 Main Street, Wardsville, Ontario	\$7,000.00

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or a cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act*, being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

DAVID M. WOODWARD,
Lerner & Associates LLP,
Barristers & Solicitors,
80 Dufferin Avenue, London,
Ontario N6A 4G4.
Telephone: 519-672-4131.

(3267) 22

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2000—05—27

ONTARIO REGULATION 275/00 made under the GASOLINE TAX ACT

Made: May 8, 2000
Filed: May 9, 2000

Amending Reg. 534 of R.R.O. 1990
(Miscellaneous)

Note: Since the end of 1998, Regulation 534 has been amended by Ontario Regulations 12/99 and 557/99. Previous amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1998.

1. (1) Clause 1 (2) (a) of Regulation 534 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (a) a return in the form approved by the Minister reporting the amount of tax collectible and payable by the collector for the month; and

(2) Subsection 1 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) For the purposes of subsection 4 (5) of the Act, every importer who is not a registered importer and who imports gasoline or aviation fuel into Ontario from outside Canada shall deliver a statement in the form approved by the Minister, to the Minister, or to a person authorized by the Minister, at the time of entry into Ontario of each shipment of gasoline or aviation fuel.

(3) Subsection 1 (6) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(6) Every importer shall, on or before the 21st day of the month following the calendar month in which the gasoline or aviation fuel was imported into or received in Ontario, deliver a statement in the form approved by the Minister, to the Minister specifying,

.

2. Subsections 1.1 (1) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) Every exporter shall deliver to the Minister, at least 10 days prior to the delivery of gasoline in bulk or aviation fuel in bulk to a person carrying on business outside Ontario, a return in the form approved by the Minister, with respect to the gasoline or aviation fuel to be delivered outside Ontario.

.

(3) On or before the 21st day of every month, every exporter shall deliver to the Minister a return in the form approved by the Minister, with supporting schedule, with respect to the gasoline or aviation fuel delivered outside Ontario in the immediately preceding calendar month.

3. Section 1.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

1.2 On or before the 21st day of each month, every registered inter-jurisdictional transporter shall deliver to the Minister a return in the

form approved by the Minister, with respect to the calendar month immediately preceding.

4. Subsection 3 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) An application for a refund of tax under subsection (2) must be made in a form approved by the Minister and must be accompanied by invoices covering the purchase of the gasoline in respect of which the refund is claimed.

5. Section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. (1) The return made by a person under subsection 1 (9) must be made in the form and manner approved by the Minister.

(2) The return made by a person under subsection 1 (10) must be made in the form and manner approved by the Minister.

(3) A person wishing to be a designated collector under subsection 3 (1) of the Act shall make application in the form and manner approved by the Minister.

(4) Every person registered under the Act who enters into a written agreement to have another person act as his, her or its agent for the purposes of preparing and delivering to the Minister returns required by the Act shall provide a written authorization for the agent in the form approved by the Minister.

6. Forms 8 and 9 of the Regulation are revoked.

CHRIS HODGSON
Chair of Management Board

Dated on May 8, 2000.

22/00

ONTARIO REGULATION 276/00 made under the FUEL TAX ACT

Made: May 8, 2000
Filed: May 9, 2000

Amending Reg. 464 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 1998, Regulation 464 has been amended by Ontario Regulation 556/99. Previous amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1998.

1. Subsection 2 (2) of Regulation 464 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Section 3.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

3.2 (1) For the purposes of subsection 8 (5) of the Act, a uniform manifest form shall be in the form approved by the Minister.

(2) On or before the 25th day of each month, every registered inter-jurisdictional transporter shall deliver to the Minister, with respect to the preceding calendar month, a return in the form approved by the Minister.

3. Subsections 4.1 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) A person wishing to be designated a collector under subsection 3 (1) of the Act or registered as a dyer under subsection 4.17 (2) of the Act shall complete an application in the form approved by the Minister.

4. Subsection 5 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(10) Every person who owns or operates equipment used to colour, store, transport or deliver coloured fuel shall ensure that the equipment bears the identifying labels described in section 6.1 and the seals affixed by a representative of the Minister under this section.

5. Section 6.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6.1 A person who owns or operates any equipment used to colour, store, transport or deliver coloured fuel shall affix identifying labels to it in the form approved by the Minister identifying the fuel as dyed fuel and identifying the product type, or specifying the fuel as coloured fuel and specifying any restrictions on the use of the fuel.

6. (1) Subsection 6.2 (1) of the Regulation is amended by striking out "Form 31" and substituting "the form approved by the Minister".

(2) Subsection 6.2 (3) of the Regulation is amended by striking out "Form 32" and substituting "the form approved by the Minister".

7. (1) Subsection 8 (3) of the Regulation is amended by striking out "Form 9" in the portion before clause (a) and substituting "the form approved by the Minister".

(2) Subsection 8 (6) of the Regulation is amended by striking out "Form 26" and substituting "the form approved by the Minister".

8. (1) Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out "Form 8" and substituting "the form approved by the Minister".

(2) Subsection 10 (1.1) of the Regulation is amended by striking out "Form 8-A" and substituting "the form approved by the Minister".

(3) Subsection 10 (1.2) of the Regulation is amended by striking out "Form 9" and substituting "the form approved by the Minister".

(4) Subsection 10 (2) of the Regulation is amended by striking out "Form 10" and substituting "the form approved by the Minister".

(5) Subsection 10 (6) of the Regulation is amended by striking out "Form 13" and substituting "the form approved by the Minister".

9. (1) Subsection 11 (1) of the Regulation is amended by striking out "Form 16" and substituting "the form approved by the Minister".

(2) Subsections 11 (2) to (6) of the Regulation are revoked.

10. Subsection 13 (9) of the Regulation is amended by striking out "Form 14" and substituting "the form approved by the Minister".

11. Section 14 of the Regulation is revoked.

12. Forms 4, 5, 6, 8, 8A, 9 to 11, 13 to 22 and 26 to 32 of the Regulation are revoked.

CHRIS HODGSON
Chair of Management Board

Dated on May 8, 2000.

22/00

ONTARIO REGULATION 277/00
made under the
POLICE SERVICES ACT

Made: May 10, 2000
Filed: May 10, 2000

Amending O. Reg. 421/97
(Members of Police Services Boards — Code of Conduct)

Note: Ontario Regulation 421/97 has previously been amended by Ontario Regulation 83/00.

1. Section 14 of Ontario Regulation 421/97 is revoked and the following substituted:

14. (1) A board member whose conduct or performance is being investigated or inquired into by the Commission under section 25 of the Act or is the subject of a hearing before the Commission under that section shall decline to exercise his or her duties as a member of the board for the duration of the investigation or inquiry and hearing.

(2) If the application of subsection (1) results in a board not having enough members able to exercise their duties in order to constitute a quorum during an investigation, inquiry or hearing under section 25 of the Act, the chair of the Commission may appoint that number of persons necessary to constitute a quorum, who shall act in the place of the members who are unable to exercise their duties.

(3) The chair of the Commission,

(a) shall specify in an appointment made under subsection (2) that the appointee may only exercise such duties as are necessary for the effective operation of the board during the investigation, inquiry or hearing and, for such purpose, may specify the duties the appointee may or may not exercise; and

(b) shall cancel an appointment made under subsection (2) as soon as a member of the board who declined to exercise his or her duties under subsection (1) resumes exercising his or her duties or is replaced under subsection 25 (8) of the Act.

22/00

ONTARIO REGULATION 278/00
made under the
EDUCATION ACT

Made: May 10, 2000
Filed: May 11, 2000

Revoking Reg. 313 of R.R.O. 1990
(Trustee Distribution)

1. Regulation 313 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 47/91, 378/92, 143/94 and 71/97 are revoked.

22/00

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 278/00
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 10 mai 2000
déposé le 11 mai 2000

abrogeant le Règl. 313 des R.R.O. de 1990
(Répartition des conseillers scolaires)

1. Le Règlement 313 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et les Règlements de l'Ontario 47/91, 378/92, 143/94 et 71/97 sont abrogés.

ONTARIO REGULATION 279/00
made under the
EDUCATION ACT

Made: May 10, 2000
Filed: May 11, 2000

Amending O. Reg. 185/97
(Establishment, Areas of Jurisdiction and
Names of District School Boards)

Note: Ontario Regulation 185/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1998.

1. (1) Sub-subparagraph 1 ii C of section 3 of Ontario Regulation 185/97 is revoked and the following substituted:

C. the Townships of Fauquier-Strickland, Glackmeyer, Mattice-Val Cote, Moonbeam, Opasatika and Val Rita-Harty,

(2) Sub-subparagraph 1 ii E of section 3 of the Regulation is revoked.

(3) Sub-subparagraph 1 iii A of section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

A. the Municipality of Temagami, and

(4) Paragraph 3 of section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. The area of jurisdiction of the Rainbow District School Board consists of,

i. the Township of Sables-Spanish Rivers in the Territorial District of Algoma,

ii. the Territorial District of Manitoulin,

iii. in the Territorial District of Sudbury,

A. the City of Greater Sudbury,

B. the Town of Espanola,

C. the Townships of Baldwin, Hagar and Sables-Spanish Rivers,

D. the Township of Casimir, Jennings and Appleby,

E. the Municipality of French River,

F. the Municipality of Killarney,

G. the Township of Nairn and Hyman,

H. the Township of Ratter and Dunnet,

I. the geographic townships of Allen, Awrey, Burwash, Cartier, Cascaden, Cox, Curtin, Davis, Foster, Foy, Hart, Harty, Hawley, Hendrie, Henry, Hess, Laura, Loughrin, Moncrieff, Mongowin, Roosevelt, Secord, Servos, Street and Truman,

J. the portions of the geographic townships of Eden, Tilton and Trill that are not part of the City of Greater Sudbury,

K. the portion of the geographic township of Janes that is not part of the Municipality of West Nipissing, and

L. the portions of the geographic townships of Bigwood, Cherriman and Haddo that are not part of the Municipality of French River, and

iv. the portion of the Municipality of Killarney that is in the Territorial District of Parry Sound.

(5) Sub-subparagraph 4 i D of section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

D. the Municipality of West Nipissing, and

(6) Subparagraph 4 ii of section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

ii. the portion of the Territorial District of Parry Sound that is not part of the Municipality of Killarney,

(7) Paragraph 4 of section 3 of the Regulation is amended by adding "and" at the end of subparagraph iii and by adding the following subparagraph:

iv. in the Territorial District of Sudbury, the Municipality of West Nipissing.

(8) Paragraph 5 of section 3 of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of subparagraph viii, by adding "and" at the end of subparagraph ix and by adding the following subparagraph:

x. all and singular that tract of land situate in the Territorial District of Kenora being within an area four miles in width

lying on both sides of the centre line of secondary highway No. 599 and within two miles of and measured at right angles to that portion of the said centre line extending from the easterly boundary of the Township of Ignace north-easterly a distance of 45 miles.

(9) Paragraph 7 of section 3 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of subparagraph iv, by adding “and” at the end of subparagraph v and by adding the following subparagraph:

- vi. the area described as Public School Section Number One, Kashabowie, in the order made on May 17, 1927 by the public school inspector of the District of Thunder Bay, as set out below:

The Western boundary shall be Ninety Degrees and Thirty Minutes West Longitude, and the Southern boundary shall be the continuation of the Southern boundary of the Township of Ames. Beginning at the point of junction of these two lines, the boundaries shall extend five miles eastward, thence five miles northward, thence five miles westward, and thence five miles southward to the starting point. Mining Claim X.L.1 shall be included, touching the North boundary; Mining Claims K.67, K.66, K.34, and J.1 shall be included, touching the West boundary; Mining Claims T.B.6213, X.832, X.523, X.530, and X.534 shall be included, touching the East boundary; and the South boundary of the School Section shall be in line with the South boundary of Mining Claim 539 X.

(10) Paragraph 8 of section 3 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of subparagraph iii and by adding the following subparagraphs:

- v. the geographic township of Kilkenny, excluding the lands comprising the Rocky Bay Indian Reserve Number 1, and
- vi. the portion of School Section No. 1 MacDiarmid that is not part of the geographic township of Kilkenny.

2. (1) Sub-subparagraph 1 ii C of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- C. the Townships of Fauquier-Strickland, Glackmeyer, Mattice-Val Cote, Moonbeam, Opatatika and Val Rita-Harty,

(2) Sub-subparagraph 1 ii E of section 6 of the Regulation is revoked.

(3) Sub-subparagraph 1 iii A of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- A. the Municipality of Temagami, and

(4) Sub-subparagraph 2 i D of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- D. the Municipality of West Nipissing, and

(5) Sub-subparagraph 2 i E of section 6 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end.

(6) Sub-subparagraph 2 ii D of section 6 of the Regulation is revoked.

(7) Paragraph 2 of section 6 of the Regulation is amended by adding “and” at the end of sub-subparagraph ii F and by adding the following subparagraph:

- iii. in the Territorial District of Sudbury, the Municipality of West Nipissing.

(8) Sub-subparagraph 3 i D of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- D. the Townships of Johnson, Laird, Michipicoten, The North Shore, Prince, Sables-Spanish Rivers, Shedden, Thompson and White River,

(9) Sub-subparagraph 3 ii B of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- B. the Townships of Baldwin, Chapleau and Sables-Spanish Rivers,

(10) Paragraph 3 of section 6 of the Regulation is amended by adding “and” at the end of sub-subparagraph ii C and by revoking subparagraph ii.1.

(11) Sub-subparagraph 4 i A of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- A. the City of Greater Sudbury,

(12) Subparagraph 4 i of section 6 of the Regulation is amended by adding the following sub-subparagraph:

- C.1 the Municipality of Killarney,

(13) Sub-subparagraph 4 i E.1 of section 6 of the Regulation is revoked.

(14) Sub-subparagraph 4 i F of section 6 of the Regulation is amended by striking out “Cleland” and by striking out “Scadding”.

(15) Sub-subparagraphs 4 i G and H of section 6 of the Regulation are revoked and the following substituted:

- G. the portions of the geographic townships of Eden and Tilton that are not part of the City of Greater Sudbury,

(16) Sub-subparagraph 4 i I of section 6 of the Regulation is amended by striking out “The Regional Municipality of Sudbury” and substituting “the City of Greater Sudbury”.

(17) Subparagraph 4 ii of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- ii. in the Territorial District of Manitoulin, the Municipality of Killarney, and

(18) Paragraph 18 of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 18. The area of jurisdiction of the Simcoe Muskoka Catholic District School Board consists of The District Municipality of Muskoka and the County of Simcoe.

3. (1) Paragraph 1 of section 9 of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

- 1. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario consists of,

.

(2) Sub-subparagraph 1 ii C of section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- C. the Townships of Fauquier-Strickland, Glackmeyer, Mattice-Val Cote, Moonbeam, Opatatika and Val Rita-Harty,

(3) Sub-subparagraph 1 ii E of section 9 of the Regulation is revoked.

(4) Sub-subparagraphs 1 iv C.1 and D of section 9 of the Regulation are revoked and the following substituted:

C.1 the Municipality of West Nipissing,

D. the Municipality of Temagami, and

(5) Subparagraph 1 v of section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

v. the portion of the Territorial District of Parry Sound that is not in the Municipality of Killarney,

(6) Paragraph 1 of section 9 of the Regulation is amended by adding “and” at the end of sub-subparagraph vi E and by adding the following subparagraph:

vii. in the Territorial District of Sudbury, the Municipality of West Nipissing.

(7) Sub-subparagraph 2 i D of section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

D. the Townships of Day and Bright Additional, Dubreuilville, Hilton, Jocelyn, Johnson, Laird, Michipicoten, Plummer Additional, Prince, Sables-Spanish Rivers, Shedden, St. Joseph, The North Shore, Thessalon, Thompson and White River,

(8) Subparagraph 2 ii of section 9 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph I, by adding “and” at the end of sub-subparagraph J 4 and by adding the following sub-subparagraph:

K. all and singular that tract of land situate in the Territorial District of Kenora being within an area four miles in width lying on both sides of the centre line of secondary highway No. 599 and within two miles of and measured at right angles to that portion of the said centre line extending from the easterly boundary of the Township of Ignace northeasterly a distance of 45 miles.

(9) Subparagraph 2 iii of section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

iii. the Territorial District of Manitoulin,

(10) Sub-subparagraph 2 v A of section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

A. the City of Greater Sudbury,

(11) Sub-subparagraph 2 v C of section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

C. the Townships of Chapleau, Baldwin, Hagar and Sables-Spanish Rivers,

(12) Subparagraph 2 v of section 9 of the Regulation is amended by adding the following sub-subparagraph:

E.1 the Municipality of Killarney,

(13) Sub-subparagraph 2 v G.1 of section 9 of the Regulation is revoked.

(14) Sub-subparagraph 2 v H of section 9 of the Regulation is amended by striking out “Cleland” and by striking out “Scadding”.

(15) Sub-subparagraph 2 v I of section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

I. the portions of the geographic townships of Eden, Tilton and Trill that are not part of the City of Greater Sudbury,

(16) Paragraph 2 of section 9 of the Regulation is amended by adding the following subparagraph:

v.1 the portion of the Territorial District of Parry Sound that is in the Municipality of Killarney, and

(17) Subparagraph 2 vi of section 9 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph F, by striking out “and” at the end of sub-subparagraph G 4 and by adding the following sub-subparagraphs:

H. the geographic township of Kilkenny, excluding the lands comprising the Rocky Bay Indian Reserve Number 1,

I. the portion of School Section No. 1 MacDiarmid that is not part of the geographic township of Kilkenny, and

J. the area described as Public School Section Number One, Kashabowie, in the order made on May 17, 1927 by the public school inspector of the District of Thunder Bay, as set out below:

The Western boundary shall be Ninety Degrees and Thirty Minutes West Longitude, and the Southern boundary shall be the continuation of the Southern boundary of the Township of Ames. Beginning at the point of junction of these two lines, the boundaries shall extend five miles eastward, thence five miles northward, thence five miles westward, and thence five miles southward to the starting point. Mining Claim X.L.1 shall be included, touching the North boundary; Mining Claims K.67, K.66, K.34, and J.1 shall be included, touching the West boundary; Mining Claims T.B.6213, X.832, X.523, X.530, and X.534 shall be included, touching the East boundary; and the South boundary of the School Section shall be in line with the South boundary of Mining Claim 539 X.

(18) Subparagraph 2 vii of section 9 of the Regulation is revoked.

4. (1) Sub-subparagraph 1 ii C of section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

C. the Townships of Fauquier-Strickland, Glackmeyer, Mattice-Val Cote, Moonbeam, Opasatika and Val Rita-Harty,

(2) Sub-subparagraph 1 ii E of section 12 of the Regulation is revoked.

(3) Sub-subparagraph 1 iii A of section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

A. the Municipality of Temagami, and

(4) Sub-subparagraph 2 i B of section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

B. the Municipality of West Nipissing,

(5) Sub-subparagraph 2 i E of section 12 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end.

(6) Sub-subparagraph 2 ii D of section 12 of the Regulation is revoked.

(7) Paragraph 2 of section 12 of the Regulation is amended by adding “and” at the end of sub-subparagraph ii F and by adding the following subparagraph:

- iii. in the Territorial District of Sudbury, the Municipality of West Nipissing.

(8) Sub-subparagraph 3 i G of section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- G. the Townships of Johnson, Laird, Michipicoten, The North Shore, Prince, Sables-Spanish Rivers, Shedden, Thompson and White River,

(9) Sub-subparagraph 3 ii A of section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- A. the Municipality of Killarney, and

(10) Subparagraph 3 iii of section 12 of the Regulation is amended by adding “and” at the end.

(11) Sub-subparagraph 3 iv A of section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- A. the City of Greater Sudbury,

(12) Subparagraph 3 iv of section 12 of the Regulation is amended by adding the following sub-subparagraph:

- D.1 the Municipality of Killarney,

(13) Sub-subparagraphs 3 iv G and G.1 of section 12 of the Regulation are revoked and the following substituted:

- G. the Townships of Baldwin, Chapleau, Hagar and Sables-Spanish Rivers,

(14) Sub-subparagraph 3 iv H of section 12 of the Regulation is amended by striking out “Cleland” and by striking out “Scadding”.

(15) Sub-subparagraphs 3 iv I and J of section 12 of the Regulation are revoked and the following substituted:

- I. the portions of the geographic townships of Eden and Tilton that are not part of the City of Greater Sudbury,

(16) Sub-subparagraph 3 iv K of section 12 of the Regulation is amended by striking out “The Regional Municipality of Sudbury” and substituting “the City of Greater Sudbury”.

(17) Paragraph 3 of section 12 of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of sub-subparagraph iv M and by revoking subparagraph v.

(18) Paragraph 6 of section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 6. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud consists of,
 - i. the urban area of the City of Toronto incorporated by the *City of Toronto Act, 1997*,
 - ii. the regional municipalities of Durham, York, Peel, Halton, Hamilton-Wentworth, Niagara and Waterloo,
 - iii. the Counties of Brant, Dufferin, Northumberland (including that portion of the City of West Quinte which on January 1, 1997 was part of the County of Northumberland), Peterborough, Simcoe, Victoria and Wellington,
 - iv. The District Municipality of Muskoka, and
 - v. in the Territorial District of Parry Sound, the Town of Parry Sound and the Townships of Carling, McDougall, McKellar and Seguin.

5. (1) This Regulation comes into force on January 1, 2001.

(2) Despite subsection (1), this Regulation shall be deemed to have come into force and to have taken effect on January 1, 2000 for all purposes related to representation on or elections to district school boards.

22/00

ONTARIO REGULATION 280/00
made under the
EDUCATION ACT

Made: May 10, 2000
Filed: May 11, 2000

**TRANSITIONAL PROVISIONS RELATING TO
THE SCHOOL BOARD BOUNDARY CHANGES
MADE BY ONTARIO REGULATION 279/00**

TRANSFERS BETWEEN DISTRICT SCHOOL BOARDS OF SAME TYPE

1. (1) In this section,

“transferee board”, when used in connection with transferred territory, means a district school board to whose area of jurisdiction the transferred territory is added; (“conseil agrandi”)

“transferor board”, when used in connection with transferred territory, means a district school board in whose area of jurisdiction the transferred territory ceases to be; (“conseil réduit”)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 280/00
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 10 mai 2000
déposé le 11 mai 2000

**DISPOSITIONS TRANSITOIRES TOUCHANT
LES MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LIMITES
TERRITORIALES DES CONSEILS SCOLAIRES
PAR LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 279/00**

**TRANSFERTS ENTRE CONSEILS SCOLAIRES
DE DISTRICT DE MÊME GENRE**

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«conseil agrandi» Dans le contexte d'un transfert de territoire, le conseil scolaire de district au territoire de compétence duquel le territoire transféré est ajouté. («transferee board»)

«conseil réduit» Dans le contexte d'un transfert de territoire, le conseil scolaire de district au territoire de compétence duquel le territoire transféré n'appartient plus. («transferor board»)

“transferred territory” means territory that as a result of the operation of Ontario Regulation 279/00 ceases to be in the area of jurisdiction of one district school board and is added to the area of jurisdiction of another district school board of the same type. (“territoire transféré”)

(2) With respect to a transferor board, the transferee board is a district school board of the same type, and vice versa.

(3) For the purposes of this section, the types of district school boards are:

1. English-language public district school boards.
2. English-language separate district school boards.
3. French-language public district school boards.
4. French-language separate district school boards.

(4) The following rules apply in respect of transferred territory:

1. If a person has a right to attend and is enrolled in a school of the transferor board on December 31, 2000, and because of the operation of Ontario Regulation 279/00 no longer has that right under Part II of the Act on January 1, 2001, the person has the right to attend the school of the transferor board until he or she completes his or her education in the school.
2. A person ceases to have a right under paragraph 1 if he or she ceases to reside in the attendance area for the school as it exists on December 31, 2000.
3. A right under paragraph 1 does not include the right to return to the school once the person becomes enrolled in and attends a different school.
4. Subject to paragraph 5, the transferee board shall ensure the transportation to and from school of a person with a right under paragraph 1 if the transferor board provided the person with transportation to and from school on the last school day before December 31, 2000.
5. At the transferee board's request, the transferor board shall provide the transportation required by paragraph 4. In that case, the transferee board shall, in each school board fiscal year, pay to the transferor board the cost of transporting the person during that fiscal year.
6. A person with a right under paragraph 1 ceases to be entitled to transportation under paragraph 4 if, on or after December 31, 2000,
 - i. the transferee board changes its policy regarding the transportation of pupils within its area of jurisdiction, and
 - ii. the policy change would have eliminated the person's right to transportation if the school that the person has the right to attend under paragraph 1 had been a school of the transferee board.

(5) During the period beginning on May 11, 2000 and ending on December 31, 2000, subsections 195 (1), (2) and (3) of the Act apply to transferor boards as though their transferred territory were not within their areas of jurisdiction.

TRANSFERS BETWEEN DISTRICT SCHOOL BOARDS AND SCHOOL AUTHORITIES

2. (1) Section 1 also applies with respect to Wards 3, 4 and 6 of the Township of Seguin, subject to the modifications set out in subsection (2).

(2) For the purposes of subsection (1), section 1 shall be read as if,

- (a) “transferee board” meant The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board;

«territoire transféré» Territoire qui, par suite de l'application du Règlement de l'Ontario 279/00, n'appartient plus au territoire de compétence d'un conseil scolaire de district et est ajouté à celui d'un autre conseil scolaire de district du même genre. («transferred territory»)

(2) À l'égard d'un conseil réduit, le conseil agrandi est un conseil scolaire de district du même genre, et inversement.

(3) Pour l'application du présent article, les genres de conseils scolaires de district sont les suivants :

1. Les conseils scolaires de district publics de langue anglaise.
2. Les conseils scolaires de district séparés de langue anglaise.
3. Les conseils scolaires de district publics de langue française.
4. Les conseils scolaires de district séparés de langue française.

(4) Les règles suivantes s'appliquent à l'égard d'un territoire transféré :

1. La personne qui a le droit de fréquenter une école du conseil réduit le 31 décembre 2000 et y est alors inscrite et qui, en raison de l'application du Règlement de l'Ontario 279/00, n'a plus ce droit prévu par la partie II de la Loi le 1^{er} janvier 2001 a le droit de la fréquenter jusqu'à la fin de ses études dans cet établissement.
2. Quiconque cesse de résider dans le secteur de fréquentation de l'école tel qu'il existe le 31 décembre 2000 perd le droit prévu à la disposition 1.
3. Le droit prévu à la disposition 1 n'inclut pas le droit de retourner à l'école après la fréquentation, par suite d'une inscription, d'une autre école.
4. Sous réserve de la disposition 5, le conseil agrandi assure le transport aller-retour, entre sa résidence et l'école, de quiconque a le droit prévu à la disposition 1 si le conseil réduit lui fournissait ce transport le dernier jour d'école précédant le 31 décembre 2000.
5. À la demande du conseil agrandi, le conseil réduit fournit les services de transport exigés par la disposition 4, auquel cas le conseil agrandi lui paie, pendant chacun de ses exercices, les frais du transport de la personne pendant cet exercice.
6. Quiconque a le droit prévu à la disposition 1 cesse d'avoir droit aux services de transport visés à la disposition 4 si les conditions suivantes sont réunies le 31 décembre 2000 ou après cette date :
 - i. le conseil agrandi modifie sa politique concernant le transport des élèves dans son territoire de compétence,
 - ii. la modification de la politique supprimerait le droit de la personne au transport si l'école qu'elle a le droit de fréquenter en application de la disposition 1 était une école du conseil agrandi.

(5) Au cours de la période qui commence le 11 mai 2000 et qui se termine le 31 décembre 2000, les paragraphes 195 (1), (2) et (3) de la Loi s'appliquent aux conseils réduits comme si les territoires transférés ne se trouvaient pas dans leur territoire de compétence.

TRANSFERTS ENTRE CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT ET ADMINISTRATIONS SCOLAIRES

2. (1) L'article 1 s'applique également à l'égard des quartiers 3, 4 et 6 du canton de Seguin, sous réserve des adaptations énoncées au paragraphe (2).

(2) Pour l'application du paragraphe (1), l'article 1 est adapté comme suit :

- a) «conseil agrandi» s'entend du conseil appelé The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board;

- (b) “transferor board” meant the Simcoe Muskoka Catholic District School Board; and
- (c) “transferred territory” meant Wards 3, 4 and 6 of the Township of Seguin.

3. (1) Section 1 also applies with respect to the portion of the Township of Seguin that is within the geographic township of Monteith, subject to the modifications set out in subsection (2).

(2) For the purposes of subsection (1), section 1 shall be read as if,

- (a) “transferee board” meant The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board;
- (b) “transferor board” meant The Nipissing Parry Sound Catholic District School Board; and
- (c) “transferred territory” meant the portion of the Township of Seguin that is within the geographic township of Monteith.

4. (1) The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board shall not operate a French-language instructional unit in,

- (a) the Town of Parry Sound; or
- (b) the Townships of Carling, McDougall, McKellar or Seguin.

(2) The provisions of Part XII of the Act relating to school authorities do not apply to The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board with respect to the municipalities listed in subsection (1).

MERGER OF SCHOOL AUTHORITIES WITH DISTRICT SCHOOL BOARDS

5. There shall be no regular elections in 2000 with respect to the following boards, and no steps shall be taken under the Act or any other Act in preparation for such elections:

1. The Kashabowie District School Area Board.
2. The Kilkenny District School Area Board.
3. The Sturgeon Lake District School Area Board.

6. (1) In this section,

“Kashabowie Board” means The Kashabowie District School Area Board; (“conseil de Kashabowie”)

“Lakehead Board” means the Lakehead District School Board. (“conseil de Lakehead”)

(2) During the period beginning on May 11, 2000 and ending on January 1, 2001, the following rules apply with respect to the Lakehead Board and the Kashabowie Board:

1. The members of the Lakehead Board have all the rights and duties of the members of the Kashabowie Board and hold office in their place.
2. The members of the Kashabowie Board no longer have those rights and duties and no longer hold office. However, they have the right to be notified of and consulted on any matter within the jurisdiction of the Kashabowie Board that is considered by the members of the Lakehead Board.
3. The members of the Kashabowie Board shall co-operate with and assist the members of the Lakehead Board in the execution of their duties in respect of the Kashabowie Board.
4. The members of the Kashabowie Board are entitled to receive any honorarium that they would otherwise have received under section 191.1 of the Act but are not entitled to receive an allow-

- b) «conseil réduit» s’entend du conseil appelé Simcoe Muskoka Catholic District School Board;
- c) «territoire transféré» s’entend des quartiers 3, 4 et 6 du canton de Seguin.

3. (1) L’article 1 s’applique également à l’égard de la partie du canton de Seguin qui est située dans le canton géographique de Monteith, sous réserve des adaptations énoncées au paragraphe (2).

(2) Pour l’application du paragraphe (1), l’article 1 est adapté comme suit :

- a) «conseil agrandi» s’entend du conseil appelé The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board;
- b) «conseil réduit» s’entend du conseil appelé The Nipissing Parry Sound Catholic District School Board;
- c) «territoire transféré» s’entend de la partie du canton de Seguin qui est située dans le canton géographique de Monteith.

4. (1) Le conseil appelé The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board ne doit faire fonctionner de module scolaire de langue française :

- a) ni dans la ville de Parry Sound;
- b) ni dans les cantons de Carling, de McDougall, de McKellar et de Seguin.

(2) Les dispositions de la partie XII de la Loi concernant les administrations scolaires ne s’appliquent pas au conseil appelé The Parry Sound Combined Roman Catholic Separate School Board à l’égard des municipalités dont la liste figure au paragraphe (1).

FUSION D’ADMINISTRATIONS SCOLAIRES ET DE CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT

5. Il ne doit pas se tenir d’élections ordinaires en 2000 à l’égard des conseils suivants et aucune mesure ne doit être prise en vertu de la Loi ou d’une autre loi en vue de telles élections :

1. Le conseil appelé The Kashabowie District School Area Board.
2. Le conseil appelé The Kilkenny District School Area Board.
3. Le conseil appelé The Sturgeon Lake District School Area Board.

6. (1) Les définitions qui suivent s’appliquent au présent article.

«conseil de Kashabowie» Le conseil appelé The Kashabowie District School Area Board. («Kashabowie Board»)

«conseil de Lakehead» Le conseil appelé Lakehead District School Board. («Lakehead Board»)

(2) Au cours de la période qui commence le 11 mai 2000 et qui se termine le 1^{er} janvier 2001, les règles suivantes s’appliquent à l’égard du conseil de Lakehead et du conseil de Kashabowie :

1. Les membres du conseil de Lakehead jouissent de tous les droits des membres du conseil de Kashabowie, exercent toutes leurs fonctions et se substituent à eux dans leur charge.
2. Les membres du conseil de Kashabowie ne jouissent plus de ces droits, n’exercent plus ces fonctions et n’occupent plus leur charge. Toutefois, ils ont le droit d’être avisés de toute question qui relève de la compétence de ce conseil et dont sont saisis les membres du conseil de Lakehead, et d’être consultés à son propos.
3. Les membres du conseil de Kashabowie offrent aux membres du conseil de Lakehead la collaboration et l’assistance dont ils ont besoin dans l’exercice de leurs fonctions qui concernent le conseil de Kashabowie.
4. Les membres du conseil de Kashabowie ont le droit de recevoir l’allocation qu’ils auraient touchée par ailleurs en application de l’article 191.1 de la Loi et n’ont pas le droit de recevoir toute

ance under the Act, except in respect of expenses incurred and travel taking place before May 11, 2000.

5. The members of the Lakehead Board are not entitled to receive any honorarium or allowance under the Act in connection with their duties in respect of the Kashabowie Board.
6. For the purpose of filling any vacancy in the office of member of the Lakehead Board, a person who resides in The Kashabowie District School Area shall be deemed to be resident within the area of jurisdiction of the Lakehead Board.
7. The member or members of the Lakehead Board representing the geographic township of Hagey shall represent the interests of the electors of the Kashabowie Board until the members of the Lakehead Board elected in the 2000 regular election take office.
8. The Kashabowie Board and the Lakehead Board shall be deemed to be one institution for the purposes of the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

(3) The employees of the Kashabowie Board are transferred to the Lakehead Board on January 1, 2001.

(4) The employment contract, the terms and conditions of employment, the rights and benefits of employment and the employment obligations of a person who becomes an employee of the Lakehead Board under paragraph 1 of subsection 58.1 (21) of the Act are assumed by and continued with the Lakehead Board.

(5) Immediately after the employees of the Kashabowie Board become employees of the Lakehead Board, the Kashabowie Board is merged with and continued as the Lakehead Board.

7. (1) In this section,

“Kilkenny Board” means The Kilkenny District School Area Board; (“conseil de Kilkenny”)

“Superior-Greenstone Board” means the Superior-Greenstone District School Board. (“conseil de Superior-Greenstone”)

(2) During the period beginning on May 11, 2000 and ending on January 1, 2001, the following rules apply with respect to the Superior-Greenstone Board and the Kilkenny Board:

1. The members of the Superior-Greenstone Board have all the rights and duties of the members of the Kilkenny Board and hold office in their place.
2. The members of the Kilkenny Board no longer have those rights and duties and no longer hold office. However, they have the right to be notified of and consulted on any matter within the jurisdiction of the Kilkenny Board that is considered by the members of the Superior-Greenstone Board.
3. The members of the Kilkenny Board shall co-operate with and assist the members of the Superior-Greenstone Board in the execution of their duties in respect of the Kilkenny Board.
4. The members of the Kilkenny Board are entitled to receive any honorarium that they would otherwise have received under section 191.1 of the Act but are not entitled to receive an allowance under the Act, except in respect of expenses incurred and travel taking place before May 11, 2000.
5. The members of the Superior-Greenstone Board are not entitled to receive any honorarium or allowance under the Act in connection with their duties in respect of the Kilkenny Board.

autre allocation prévue par la Loi, sauf à l'égard des frais qu'ils engagent avant le 11 mai 2000 et des déplacements qu'ils effectuent avant cette date.

5. Les membres du conseil de Lakehead n'ont pas le droit de recevoir les allocations prévues par la Loi dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions qui concernent le conseil de Kashabowie.
6. Lorsqu'il faut pourvoir à une vacance de la charge de membre du conseil de Lakehead, quiconque réside dans le secteur scolaire de district de Kashabowie est réputé résident du territoire de compétence du conseil de Lakehead.
7. Le ou les membres du conseil de Lakehead qui représentent le canton géographique de Hagey représentent les intérêts des électeurs du conseil de Kashabowie jusqu'à l'entrée en fonction des membres de leur conseil élus lors des élections ordinaires de 2000.
8. Le conseil de Kashabowie et le conseil de Lakehead sont réputés être une seule et même institution pour l'application de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*.

(3) Les employés du conseil de Kashabowie sont mutés au conseil de Lakehead le 1^{er} janvier 2001.

(4) Le conseil de Lakehead prend en charge et maintient le contrat de travail, les conditions d'emploi et les droits et avantages liés à l'emploi, ainsi que les obligations liées à l'emploi, de quiconque devient son employé aux termes de la disposition 1 du paragraphe 58.1 (21) de la Loi.

(5) Immédiatement après la mutation des employés du conseil de Kashabowie au conseil de Lakehead, les deux conseils sont fusionnés et sont prorogés en un seul et même conseil, à savoir le conseil de Lakehead.

7. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«conseil de Kilkenny» Le conseil appelé The Kilkenny District School Area Board. («Kilkenny Board»)

«conseil de Superior-Greenstone» Le conseil appelé Superior-Greenstone District School Board. («Superior-Greenstone Board»)

(2) Au cours de la période qui commence le 11 mai 2000 et qui se termine le 1^{er} janvier 2001, les règles suivantes s'appliquent à l'égard du conseil de Superior-Greenstone et du conseil de Kilkenny :

1. Les membres du conseil de Superior-Greenstone jouissent de tous les droits des membres du conseil de Kilkenny, exercent toutes leurs fonctions et se substituent à eux dans leur charge.
2. Les membres du conseil de Kilkenny ne jouissent plus de ces droits, n'exercent plus ces fonctions et n'occupent plus leur charge. Toutefois, ils ont le droit d'être avisés de toute question qui relève de la compétence de ce conseil et dont sont saisis les membres du conseil de Superior-Greenstone, et d'être consultés à son propos.
3. Les membres du conseil de Kilkenny offrent aux membres du conseil de Superior-Greenstone la collaboration et l'assistance dont ils ont besoin dans l'exercice de leurs fonctions qui concernent le conseil de Kilkenny.
4. Les membres du conseil de Kilkenny ont le droit de recevoir l'allocation qu'ils auraient touchée par ailleurs en application de l'article 191.1 de la Loi et n'ont pas le droit de recevoir toute autre allocation prévue par la Loi, sauf à l'égard des frais qu'ils engagent avant le 11 mai 2000 et des déplacements qu'ils effectuent avant cette date.
5. Les membres du conseil de Superior-Greenstone n'ont pas le droit de recevoir les allocations prévues par la Loi dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions qui concernent le conseil de Kilkenny.

6. For the purpose of filling any vacancy in the office of member of the Superior-Greystone Board, a person who resides in The Kilkenny District School Area shall be deemed to be resident within the area of jurisdiction of the Superior-Greystone Board.
7. The member or members of the Superior-Greystone Board representing the Township of Beardmore shall represent the interests of the electors of the Kilkenny Board until the members of the Superior-Greystone Board elected in the 2000 regular election take office.
8. The Kilkenny Board and the Superior-Greystone Board shall be deemed to be one institution for the purposes of the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

(3) The employees of the Kilkenny Board are transferred to the Superior-Greystone Board on January 1, 2001.

(4) The employment contract, the terms and conditions of employment, the rights and benefits of employment and the employment obligations of a person who becomes an employee of the Superior-Greystone Board under paragraph 1 of subsection 58.1 (21) of the Act are assumed by and continued with the Superior-Greystone Board.

(5) Immediately after the employees of the Kilkenny Board become employees of the Superior-Greystone Board, the Kilkenny Board is merged with and continued as the Superior-Greystone Board.

8. (1) In this section,

“Keewatin-Patricia Board” means the Keewatin-Patricia District School Board; (“conseil de Keewatin-Patricia”)

“Sturgeon Lake Board” means The Sturgeon Lake District School Area Board. (“conseil de Sturgeon Lake”)

(2) During the period beginning on May 11, 2000 and ending on January 1, 2001, the following rules apply with respect to the Keewatin-Patricia Board and the Sturgeon Lake Board:

1. The members of the Keewatin-Patricia Board have all the rights and duties of the members of the Sturgeon Lake Board and hold office in their place.
2. The members of the Sturgeon Lake Board no longer have those rights and duties and no longer hold office. However, they have the right to be notified of and consulted on any matter within the jurisdiction of the Sturgeon Lake Board that is considered by the members of the Keewatin-Patricia Board.
3. The members of the Sturgeon Lake Board shall co-operate with and assist the members of the Keewatin-Patricia Board in the execution of their duties in respect of the Sturgeon Lake Board.
4. The members of the Sturgeon Lake Board are entitled to receive any honorarium that they would otherwise have received under section 191.1 of the Act but are not entitled to receive an allowance under the Act, except in respect of expenses incurred and travel taking place before May 11, 2000.
5. The members of the Keewatin-Patricia Board are not entitled to receive any honorarium or allowance under the Act in connection with their duties in respect of the Sturgeon Lake Board.
6. For the purpose of filling any vacancy in the office of member of the Keewatin-Patricia Board, a person who resides in The Sturgeon Lake District School Area shall be deemed to be resident within the area of jurisdiction of the Keewatin-Patricia Board.

6. Lorsqu'il faut pourvoir à une vacance de la charge de membre du conseil de Superior-Greystone, quiconque réside dans le secteur scolaire de district de Kilkenny est réputé résident du territoire de compétence du conseil de Superior-Greystone.

7. Le ou les membres du conseil de Superior-Greystone qui représentent le canton de Beardmore représentent les intérêts des électeurs du conseil de Kilkenny jusqu'à l'entrée en fonction des membres de leur conseil élus lors des élections ordinaires de 2000.

8. Le conseil de Kilkenny et le conseil de Superior-Greystone sont réputés être une seule et même institution pour l'application de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*.

(3) Les employés du conseil de Kilkenny sont mutés au conseil de Superior-Greystone le 1^{er} janvier 2001.

(4) Le conseil de Superior-Greystone prend en charge et maintient le contrat de travail, les conditions d'emploi et les droits et avantages liés à l'emploi, ainsi que les obligations liées à l'emploi, de quiconque devient son employé aux termes de la disposition 1 du paragraphe 58.1 (21) de la Loi.

(5) Immédiatement après la mutation des employés du conseil de Kilkenny au conseil de Superior-Greystone, les deux conseils sont fusionnés et sont prorogés en un seul et même conseil, à savoir le conseil de Superior-Greystone.

8. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«conseil de Keewatin-Patricia» Le conseil appelé Keewatin-Patricia District School Board. («Keewatin-Patricia Board»)

«conseil de Sturgeon Lake» Le conseil appelé The Sturgeon Lake District School Area Board. («Sturgeon Lake Board»)

(2) Au cours de la période qui commence le 11 mai 2000 et qui se termine le 1^{er} janvier 2001, les règles suivantes s'appliquent à l'égard du conseil de Keewatin-Patricia et du conseil de Sturgeon Lake :

1. Les membres du conseil de Keewatin-Patricia jouissent de tous les droits des membres du conseil de Sturgeon Lake, exercent toutes leurs fonctions et se substituent à eux dans leur charge.
2. Les membres du conseil de Sturgeon Lake ne jouissent plus de ces droits, n'exercent plus ces fonctions et n'occupent plus leur charge. Toutefois, ils ont le droit d'être avisés de toute question qui relève de la compétence de ce conseil et dont sont saisis les membres du conseil de Keewatin-Patricia, et d'être consultés à son propos.
3. Les membres du conseil de Sturgeon Lake offrent aux membres du conseil de Keewatin-Patricia la collaboration et l'assistance dont ils ont besoin dans l'exercice de leurs fonctions qui concernent le conseil de Sturgeon Lake.
4. Les membres du conseil de Sturgeon Lake ont le droit de recevoir l'allocation qu'ils auraient touchée par ailleurs en application de l'article 191.1 de la Loi et n'ont pas le droit de recevoir toute autre allocation prévue par la Loi, sauf à l'égard des frais qu'ils engagent avant le 11 mai 2000 et des déplacements qu'ils effectuent avant cette date.
5. Les membres du conseil de Keewatin-Patricia n'ont pas le droit de recevoir les allocations prévues par la Loi dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions qui concernent le conseil de Sturgeon Lake.
6. Lorsqu'il faut pourvoir à une vacance de la charge de membre du conseil de Keewatin-Patricia, quiconque réside dans le secteur scolaire de district de Sturgeon Lake est réputé résident du territoire de compétence du conseil de Keewatin-Patricia.

7. The member or members of the Keewatin-Patricia Board representing the Township of Ignace shall represent the interests of the electors of the Sturgeon Lake Board until the members of the Keewatin-Patricia Board elected in the 2000 regular election take office.

8. The Sturgeon Lake Board and the Keewatin-Patricia Board shall be deemed to be one institution for the purposes of the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.

(3) The employees of the Sturgeon Lake Board are transferred to the Keewatin-Patricia Board on January 1, 2001.

(4) The employment contract, the terms and conditions of employment, the rights and benefits of employment and the employment obligations of a person who becomes an employee of the Keewatin-Patricia Board under paragraph 1 of subsection 58.1 (21) of the Act are assumed by and continued with the Keewatin-Patricia Board.

(5) Immediately after the employees of the Sturgeon Lake Board become employees of the Keewatin-Patricia Board, the Sturgeon Lake Board is merged with and continued as the Keewatin-Patricia Board.

9. During the period beginning on May 11, 2000 and ending on January 1, 2001, for the purpose of filling any vacancy in the office of member of the Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario, a person who resides in The Kashabowie District School Area, The Kilkenny District School Area or The Sturgeon Lake District School Area shall be deemed to be resident within the area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario.

TRANSITION RE 2000 REGULAR ELECTION

10. (1) For the purposes of the 2000 regular election of members of district school boards, nothing in this Regulation requires the Ontario Property Assessment Corporation to determine or report on populations of electoral groups resident in The Kashabowie District School Area, The Kilkenny District School Area or The Sturgeon Lake District School Area.

(2) For the purpose of determining and distributing trustee positions for the 2000 regular election, the population of an electoral group referred to in subsection (1) shall be deemed to be the number shown in the Table opposite the name of the electoral group and below the name of the district school area.

TABLE

	Kashabowie DSA	Kilkenny DSA	Sturgeon Lake DSA
English-language public	22	55	44
English-language separate	n/a	n/a	n/a
French-language public	0	0	0
French-language separate	n/a	n/a	n/a

(3) In this section,

“electoral group” has the same meaning as in Ontario Regulation 425/99.

7. Le ou les membres du conseil de Keewatin-Patricia qui représentent le canton d'Ignace représentent les intérêts des électeurs du conseil de Sturgeon Lake jusqu'à l'entrée en fonction des membres de leur conseil élus lors des élections ordinaires de 2000.

8. Le conseil de Sturgeon Lake et le conseil de Keewatin-Patricia sont réputés être une seule et même institution pour l'application de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*.

(3) Les employés du conseil de Sturgeon Lake sont mutés au conseil de Keewatin-Patricia le 1^{er} janvier 2001.

(4) Le conseil de Keewatin-Patricia prend en charge et maintient le contrat de travail, les conditions d'emploi et les droits et avantages liés à l'emploi, ainsi que les obligations liées à l'emploi, de quiconque devient son employé aux termes de la disposition 1 du paragraphe 58.1 (21) de la Loi.

(5) Immédiatement après la mutation des employés du conseil de Sturgeon Lake au conseil de Keewatin-Patricia, les deux conseils sont fusionnés et sont prorogés en un seul et même conseil, à savoir le conseil de Keewatin-Patricia.

9. Au cours de la période qui commence le 11 mai 2000 et qui se termine le 1^{er} janvier 2001, quiconque réside dans l'un ou l'autre des secteurs scolaires de district de Kashabowie, de Kilkenny ou de Sturgeon Lake est réputé résident du territoire de compétence du Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario lorsqu'il faut pourvoir à une vacance de la charge de membre de ce conseil.

DISPOSITIONS TRANSITOIRES RELATIVES AUX ÉLECTIONS ORDINAIRES DE 2000

10. (1) Aux fins des élections ordinaires aux conseils scolaires de district de 2000, le présent règlement n'a pas pour effet d'obliger la Société ontarienne d'évaluation foncière à dénombrer la population des groupes électoraux dont les membres résident dans les secteurs scolaires de district de Kashabowie, de Kilkenny ou de Sturgeon Lake ou à faire rapport de ce dénombrement.

(2) Aux fins du calcul du nombre de postes de conseiller scolaire et de leur répartition dans le cadre des élections ordinaires de 2000, la population d'un groupe électoral visé au paragraphe (1) est réputée le nombre qui figure au tableau en regard de l'appellation du groupe électoral et sous celle du secteur scolaire de district.

TABEAU

	S.S.D. de Kashabowie	S.S.D. de Kilkenny	S.S.D. de Sturgeon Lake
Langue anglaise/écoles publiques	22	55	44
Langue anglaise/écoles séparées	s.o.	s.o.	s.o.
Langue française/éco- les publiques	0	0	0
Langue française/éco- les séparées	s.o.	s.o.	s.o.

(3) La définition qui suit s'applique au présent article.

«groupe électoral» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 425/99.

ONTARIO REGULATION 281/00made under the
EDUCATION ACT

Made: May 10, 2000

Filed: May 11, 2000

Amending Reg. 291 of R.R.O. 1990
(District School Areas)

Note: Regulation 291 has not previously been amended.

1. Sections 5, 10 and 11 of Regulation 291 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.**2. This Regulation comes into force on January 1, 2001.**

22/00

ONTARIO REGULATION 282/00made under the
PROVINCIAL PARKS ACT

Made: May 10, 2000

Filed: May 12, 2000

Amending Reg. 951 of R.R.O. 1990
(Designation of Parks)

Note: Regulation 951 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1998.

1. Section 2 of Regulation 951 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following descriptions:**LAKE NIPIGON PROVINCIAL PARK**

In the Township of Kilkenney, in the Territorial District of Algoma, containing 918.0 hectares more or less, being composed of that part of the said township designated as Part 1 on a plan known as Lake Nipigon Provincial Park filed on August 3, 1999 in the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

LAKE OF THE WOODS PROVINCIAL PARK

In the Territorial District of Kenora, containing 11799.75 hectares, more or less, composed of all of Splitrock Island and Painted Rock

Island and part of Dawson Island and Bigsby Island and all of the Three Sisters, designated as Parts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9 on a plan known as Lake of the Woods Provincial Park filed on January 12, 1998 in the Office of the Surveyor of Ontario in the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

2. (1) The Table to the Regulation is amended by striking out,**(a) "Schedule 37, Appendix B" in Column 2 opposite "Lake Nipigon Provincial Park" in Column 1;****(b) "Schedule 62, Appendix B" in Column 2 opposite "Lake of the Woods Provincial Park" in Column 1,****and substituting in each case "Section 2".****(2) The Table to the Regulation is amended by striking out "Pecche Island Provincial Park" in Column 1 and by striking out "Schedule III, Appendix B" in Column 2.**

22/00

ONTARIO REGULATION 283/00made under the
CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994

Made: May 10, 2000

Filed: May 12, 2000

Amending O. Reg. 167/95
(General)

Note: Ontario Regulation 167/95 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1998.

1. Sections 27 and 28 of Ontario Regulation 167/95 are revoked and the following substituted:

27. The Forest Operations and Silviculture Manual prepared by the Ministry under paragraph 3 of subsection 68 (1) of the Act, dated February 20, 1995 and amended on April 1, 2000 is approved.

28. The Scaling Manual prepared by the Ministry under paragraph 4 of subsection 68 (1) of the Act, dated February 20, 1995 and amended on April 1, 2000 is approved.

22/00

INDEX 22**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Criminal Code/ Code criminel	1057
Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage	1058
Ontario Highway Transport Board.....	1059
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	1060
Cancellations for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)	1061
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations	1062
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)	1062
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la loi sur les corporations	1062
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la loi sur l'imposition des personnes morales).....	1062
Co-operative Corporations Act (Certificate of Incorporation Issued)/Loi sur les sociétés coopératives (Certificat de constitution délivrés).....	1063
Ministry of Natural Resources/Ministère des richesses naturelles	1064
Ministry of Municipal Affairs and Housing/Ministère des municipales et du logement.....	1068
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	1069
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	1069

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS	1069
---	------

SHERIFFS' SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF.....	1069
--	------

SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	1070
--	------

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/**PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Crown Forest Sustainability Act, 1994	O. Reg. 283/00	1082
Education Act	O. Reg. 278/00 Loi sur l'éducation Règl. de l'Ont. 278/00.....	1073
Education Act	O. Reg. 279/00	1073
Education Act	O. Reg. 280/00 Loi sur l'éducation Règl. de l'Ont. 280/00.....	1076
Education Act	O. Reg. 281/00	1082
Fuel Tax Act	O. Reg. 276/00	1071
Gasoline Tax Act	O. Reg. 275/00	1071
Police Services Act	O. Reg. 277/00	1072
Provincial Parks Act	O. Reg. 282/00	1082

Discounted Publications

The following publications are now available at **greatly reduced prices. No refunds or exchanges.**

<u>Pub#</u>	<u>Title</u>	<u>Reg Price</u>	<u>Sale Price</u>
103909	Achieving Equality: Human Rights Reform	\$12.00	\$5.00
103456	Action: Communications Guide for Social Marketing in Health Promotion	\$16.00	\$5.00
102198	Competing in the New Global Economy Vol. 1	\$5.00	\$2.00
102200	Competing in the New Global Economy Vol. 2	\$5.00	\$2.00
102199	Competing in the New Global Economy Vol. 3	\$5.00	\$2.00
105542	Electronic Trading Systems OSC Forum Proceedings	\$10.00	\$3.00
104565	Empowering Spirit of the Native People: Native Literacy Movement in Ontario	\$5.00	\$2.00
106055	Guide for Design of Rapid Transit Stations	\$25.00	\$7.50
102638	Managing for Learning in Organizations	\$14.00	\$5.00
105185	On Becoming a Teacher	\$9.00	\$3.00
104309	Ontario Communications Handbook	\$7.50	\$1.50
106252	Ontario School Board Reduction Task Force: Final Report	\$8.00	\$2.00
105615	Ontario Transfer Guide: Agreement Among Ontario Colleges and Universities	\$7.00	\$2.50
102644	Options: Handbook of Retirement Information and Exercises	\$5.00	\$2.00
102214	People and Skills in the New Global Economy	\$5.00	\$2.00
102371	Prescriptions for Health: Appendices	\$10.00	\$5.00
106404	Report to the Attorney General of Ontario on Certain Matters Relating to Karla Homolka	\$20.00	\$5.00
106178	Report of the Commission on Systemic Racism in the Ontario Criminal Justice System	\$28.00	\$7.50
106180	Report of the Commission on Systemic Racism in the Ontario Criminal Justice System: Community Summary	\$4.30	\$2.00
104481	Review of Maternal and Newborn Hospital Services in Ontario	\$7.50	\$3.00

110825	Revised Regulations of Ontario 1990 (9 volume set)	\$495.00	\$50.00
104121	Revised Regulations of Ontario 1990 Supplement (3 volume set)	\$ 55.00	\$10.00
110824	Revised Statutes of Ontario 1990 (12 volume set)	\$695.00	\$75.00
106669	Report on the Impact of Half-Way House Closures and the Introduction of Electronic Monitoring	\$7.00	\$3.00
105528	Report on the Relationship Between Victims of Crime and the Justice System in Ontario	\$10.00	\$2.50
104131	Royal Commissions and Commissions of Inquiry 1792-1991: Checklist	\$15.00	\$2.50
106140	Setting the Benchmark: Reforming Ontario MPP Pensions and Compensation	\$5.00	\$1.50
101782	Working Times	\$7.00	\$2.00
103378	Young and Old Together: Resource Manual on Developing Intergenerational Programs	\$15.00	\$5.00

All sales are subject to G.S.T.

TORONTO

For personal shopping:

Publications Ontario

880 Bay Street

Toronto, Ontario M7A 1N8

Monday to Friday

8:30 A.M to 5:00 P.M

(416) 326-5300

TTY Toll-Free: 1-800-268-7095

Fax: (416) 326-5317

Internet: www.publications.gov.on.ca

For mail orders:

Publications Ontario

50 Grosvenor Street

Toronto, Ontario

M7A 1N8

OTTAWA

For personal shopping:

Access Ontario

161 Elgin St., Level 2

Ottawa, Ontario K2P 2K1

Monday to Friday

8:00 A.M to 5:00 P.M

Toll-Free: 1-800-668-9938

(613) 238-3630

Toll-Free: 1-800-268-8758

TTY: (613) 787-4043

Fax: (416) 566-2234

Internet: www.publications.gov.on.ca

For mail orders:

Access Ontario

161 Elgin St., Level 2

Ottawa, Ontario

K2P 2K1

Publications à prix réduit

Les publications suivantes sont maintenant offertes à des prix **substantiellement réduits**. **Pas de remboursements ni d'échanges.**

<u>Pub#</u>	<u>Titre</u>	<u>Prix ordinaire</u>	<u>Prix de solde</u>
103457	Action: Guide des communications pour la commercialisation sociale dans la promotion de la santé	16,00 \$	5,00 \$
104482	Étude sur les services hospitaliers à la mère et au nouveau-né en Ontario	7,50 \$	3,00 \$
102205	Formation et adaptation des travailleurs pour la nouvelle économie mondiale	5,00 \$	2,00 \$
106271	Groupe d'étude sur la réduction du nombre de conseils scolaires en Ontario: Rapport final	8,00 \$	2,00 \$
104309	Guide des communications de l'Ontario	7,50 \$	1,50 \$
102646	Options: Manuel d'information et d'exercices sur la retraite	5,00 \$	2,00 \$
106179	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario	28,00 \$	7,50 \$
106181	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario: Résumé à l'intention du public	4, 30 \$	2,00 \$
110825	Règlements refondus de l'ontario 1990 (volume 1-9)	495,00 \$	50,00 \$
104121	Règlements refondus de l'ontario 1990 Supplement (Volume 1-3)	55,00 \$	10,00 \$
110824	Lois refondus de l'ontario 1990	695,00 \$	75,00 \$

105528	Rapport sur les rapports entre les victimes de crime et le système judiciaire en Ontario	10,00 \$	2,50 \$
106669	Rapport sur l'impact de la fermeture des maisons de transition et de l'introduction de la surveillance électronique	7,00 \$	3,00 \$
105615	Reconnaissance de crédits: Répertoire des ententes entre les collèges et les universités de l'Ontario	7,00 \$	2, 50 \$

La T.P.S est perçue sur tous les achats

TORONTO

Achat en personne:
Publications ontario
880 rue Bay,
Toronto, Ontario M7A 1N8

du lundi au vendredi

8h30 à 17h00
(416) 326-5300
N°ATME sans frais: 1 (800) 268-7095
Télécopieur: (416) 326-5317

Internet: www.publications.gov.on.ca

Commandes par correspondance:

Publications Ontario
50 rue Grosvenor
Toronto, Ontario
M7A 1N8

OTTAWA:

Achat en personne
Accès Ontario
161, rue Elgin, deuxième étage
Ottawa, Ontario K2P 2K1

du lundi au vendredi

8h00 à 17h00
N° sans frais: 1 (800) 668-9938
(613) 238-3630
N° sans frais: 1 (800) 268-8758
N°ATME: (613) 787-4043
Télécopieur: (613) 566-2234

Internet: www.publications.gov.on.ca

Commandes par correspondance:

Accès Ontario
161 rue Elgin deuxième étage
Ottawa, Ontario
K2P 2K1



Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to 25mm is \$22.50
 - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
 - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. **For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.**

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
 - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
 - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. **Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.**

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA ou MasterCard. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone 326-5310
Appel sans frais 1 800 668-9938